

Round Dance with new voices
Nicolette & Stefan Burger, SD4Fun Travellers e.V.

On Sunday, June 3rd, 2012 we were permitted to introduce us as new cuers to the round dance world. After more than a year of diligent practice with our teacher Martin from Munich we were at the stage that dancers actually could dance to our cueing. Jasna, Nicolette, Alexander, Generos, Philip, and Stefan, a group of six "apprentices" more or less from the greater area Munich (Frankenthal - Stuttgart - Munich – Lake Constance), could arrange two special club dances. It has been a wonderful and successful afternoon with many guests, coffee and cake, lots of dancing and a whole lot more of fun. In this way we would like to thank all dancers, Franz, the Tamara Twirlers Munich, and the SD4Fun Travellers for their support.

We say Thank You to Marisa and Martin for their patience and the time they invest, and to lend us their support, and that they (can, may, shall, and must) to further assist us.

Now we have scented the air of the big wide round dance stage and we carry on: On the 9th of September five hours of round dance in Frankenthal (Pfalz). We look forward to again be cueing for you.

Transl: Guido Haas

Am Sonntag, den 3. Juni 2012 durften wir uns der Round Dance Welt als neue Cuer vorstellen. Nach über einem Jahr fleißigen Übens bei unserem Teacher Martin aus München waren wir so weit, dass tatsächlich Tänzer auf unser Cuen tanzen konnten. Jasna, Nicolette, Alexander, Generos, Philip & Stefan, eine Gruppe von 6 "Lehrlingen", mehr oder weniger aus dem Großraum München (Frankenthal - Stuttgart - München - Bodensee), durften an diesem Tag zwei Special Club Nights gestalten. Es war ein schöner, erfolgreicher Nachmittag, mit vielen Gästen, Kaffee und Kuchen, viel tanzen und noch mehr Spaß. Auf diesem Wege möchten wir uns für die Unterstützung bei allen Tänzern, Franz, den Tamara Twirlers München und den SD4Fun Travellers bedanken.

Wir sagen Danke an Marisa und Martin für die Geduld und die Zeit die sie für uns investieren, uns mit Rat und Tat zur Seite stehen, und uns weiterhin noch tatkräftig unterstützen (können, dürfen, sollen und müssen) :-)

Nun haben wir die Luft der großen Round Dance Bühne geschnuppert und wir machen weiter! Am 9. September 5 Stunden Round Dance in Frankenthal (Pfalz). Wir freuen uns, wieder für Euch Cuen zu dürfen.

